

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10925824 | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|---|---|--|---|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Überprüfen Sie regelmäßig die Drahtseilklemmen auf Beschädigungen, Risse oder Abnutzung. Beschädigte Klemmen sollten sofort ausgetauscht werden. | Regularly check the wire rope clamps for damage, cracks or wear. Damaged clamps should be replaced immediately. | Vérifiez régulièrement que les serre-câbles ne sont pas endommagés, fissurés ou usés. Les bornes endommagées doivent être remplacées immédiatement. | Controllare regolarmente che i morsetti della fune metallica non presentino danni, crepe o usura. I terminali danneggiati devono essere sostituiti immediatamente. | Controleer de staalkabelklemmen regelmatig op beschadigingen, scheuren of slijtage. Beschadigde aansluitingen moeten onmiddellijk worden vervangen. | Compruebe periódicamente las abrazaderas de cable en busca de daños, grietas o desgaste. Los terminales dañados deben reemplazarse inmediatamente. | Pravidelně kontrolujte svorky ocelového lana, zda nejsou poškozené, prasklé nebo opotřebené. Poškozené svorky by měly být okamžitě vyměněny. | Redovito provjeravajte stezaljke žičane užadi na oštećenja, pukotine ili istrošenost. Oštećene terminale treba odmah zamijeniti. | Redovito provjeravajte stezaljke žičane užadi na oštećenja, pukotine ili istrošenost. Oštećene terminale treba odmah zamijeniti. | Rendszeresen ellenőrizze a drótkötélbilincseket sérülések, repedések vagy kopás szempontjából. A sérült kapcsokat azonnal ki kell cserélni. |
| Drahtseilklemmen sind nicht für lebensrettende Anwendungen oder Situationen geeignet. Verlassen Sie sich nicht ausschließlich auf Drahtseilklemmen, um Menschenleben zu schützen. | Wire rope clips are not intended for life-saving applications or situations. Do not rely solely on wire rope clips to protect human life. | Les serre-câbles ne conviennent pas aux applications ou situations qui sauvent des vies. Ne comptez pas uniquement sur les serre-câbles pour protéger la vie humaine. | I morsetti per funi metalliche non sono adatti per applicazioni o situazioni salvavita. Non fare affidamento esclusivamente sui morsetti per funi metalliche per proteggere la vita umana. | Staalkabelklemmen zijn niet geschikt voor levensreddende toepassingen of situaties. Vertrouw niet uitsluitend op staalkabelklemmen om mensenlevens te beschermen. | Las abrazaderas para cables metálicos no son adecuadas para aplicaciones o situaciones que salvan vidas. No confíe únicamente en las abrazaderas de cable para proteger la vida humana. | Lanové svorky nejsou vhodné pro život zachraňující aplikace nebo situace. Při ochraně lidského života se nespolehejte pouze na svorky z ocelových lan. | Stezaljke žičane užadi nisu prikladne za aplikacije ili situacije za spašavanje života. Nemojte se oslanjati samo na stezaljke žičane užadi kako biste zaštitili ljudski život. | Stezaljke žičane užadi nisu prikladne za aplikacije ili situacije za spašavanje života. Nemojte se oslanjati samo na stezaljke žičane užadi kako biste zaštitili ljudski život. | A drótkötél-bilincsek nem alkalmasak életmentő alkalmazásokra vagy helyzetekre. Ne hagyatkozzon kizárólag a drótkötélbilincsekre az emberi élet védelmében. |
| Stellen Sie sicher, dass das Drahtseil nur bis zur angegebenen maximalen Belastung verwendet wird. Überlastung kann zu Brüchen führen. | Make sure that the wire rope is only used up to the specified maximum load. Overloading can lead to breakage. | Assurez-vous que le câble métallique n'est utilisé que jusqu'à la charge maximale spécifiée. Une surcharge peut entraîner des ruptures. | Assicurarsi che la fune metallica venga utilizzata solo fino al carico massimo specificato. Il sovraccarico può portare a rotture. | Zorg ervoor dat de staalkabel alleen wordt gebruikt tot de aangegeven maximale belasting. Overbelasting kan leiden tot breuken. | Asegúrese de que el cable metálico solo se utilice hasta la carga máxima especificada. La sobrecarga puede provocar roturas. | Ujistěte se, že ocelové lano je používáno pouze do stanoveného maximálního zatížení. Přetížení může vést ke zlomení. | Pazite da se žičano uže koristi samo do navedenog maksimalnog opterećenja. Preopterećenje može dovesti do lomova. | Pazite da se žičano uže koristi samo do navedenog maksimalnog opterećenja. Preopterećenje može dovesti do lomova. | Győződjön meg arról, hogy a drótkötelet csak a megadott maximális terhelésig használja. A túlterhelés törésekhez vezethet. |
| Halten Sie ausreichenden Sicherheitsabstand zu beweglichen Teilen und anderen Hindernissen ein, um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden. | Maintain sufficient safety distance from moving parts and other obstacles to avoid injury and damage. | Maintenez une distance de sécurité par rapport aux pièces mobiles et autres obstacles pour éviter les blessures et les dommages. | Mantenere una distanza di sicurezza dalle parti in movimento e da altri ostacoli per evitare lesioni e danni. | Houd een veilige afstand aan tot bewegende delen en andere obstakels om letsel en schade te voorkomen. | Mantenga una distancia segura de las piezas móviles y otros obstáculos para evitar lesiones y daños. | Udržujte bezpečnou vzdálenost od pohyblivých částí a jiných překážek, aby nedošlo ke zranění a poškození. | Održavajte sigurnu udaljenost od pokretnih dijelova i drugih prepreka kako biste izbjegli ozljede i štetu. | Održavajte sigurnu udaljenost od pokretnih dijelova i drugih prepreka kako biste izbjegli ozljede i štetu. | A sérülések és károsodások elkerülése érdekében tartson biztonságos távolságot a mozgó alkatrészekről és egyéb akadályokról. |